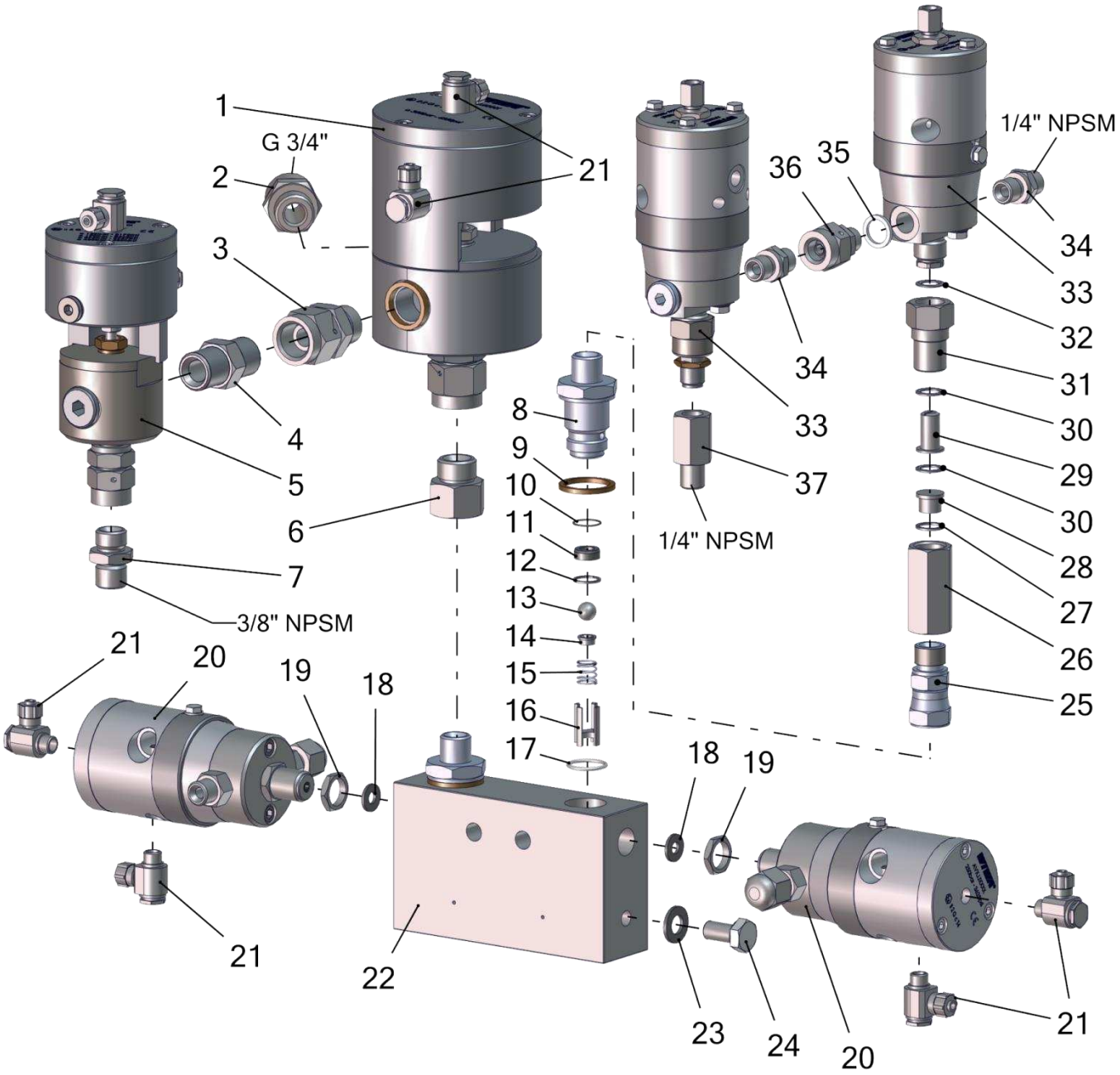
Mischeinheit
Mixing unit
Unité melangeuse

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0658128**
Serie • Serie • Série: **000**
Datum • Date • Date: **13.10.2022**



Pos.-Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe / items marked with () are not part of assembly shown / Les pièces entre paranthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. / This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without authorization. Unauthorized use is subject to prosecution.

Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production
WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany
Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
E-Mail: info@wiwa.de
Internet: www.wiwa.de

WIWA Subsidiary USA
107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812
Tel: +1-419-757-0141 • Fax: +1-419-549-5173 •
Toll Free: +1-855-757-0141
E-Mail: sales@wiwa.com
Internet: www.wiwausa.com

© Copyright WIWA Wilhelm Wagner GmbH Co.Kg

Mischeinheit
Mixing unit
Unité melangeuse

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0658128**
Serie • Serie • Série: **000**
Datum • Date • Date: **13.10.2022**

WIWA®
Your project deserves it.

Pos.	Number	Qty.	V[1]/D[2]/R[3]	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
1	0650580	1		Automatikventil	automatic valve	soupape automatique
2	0658102	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double male
3	0600962	1		Anschlußnippel	connecting nipple	nipple de connexion
4	0472883	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double male
5	0639840	1		Automatikventil	automatic valve	soupape automatique
6	0643577	1		Muffennippel	cocket nipple	raccord de manchon
7	0648429	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double male
8	0642528	2	V	Ventilsitz	valve seat	siège de soupape
9	0642531	2		Dichtung	gasket	joint
10	0631443	2	V	O-Ring	o-ring	joint torique
11	0672250	2	V	Ventilplatte	valve plate	plateau de soupape
12	0642272	2		Sprengring	retaining ring	circlip
13	0490288	2	V	Kugel	ball	bille
14	0633441	2		Kugelhalterung	ball holder	porte-outil de bille
15	0630927	2	V	Druckfeder	spring	ressort
16	0643779	2		Federführung	spring holder	logement de ressort
17	0642529	2	V	O-Ring	o-ring	joint torique
18	0413305	2	V	Dichtung	gasket	joint
19	0642186	2		Kontermutter	nut	écrou
20	0642184	2		Pistole	gun	pistolet
21	0632173	6		Verschraubung	screw connexion	vissage
22	0658127	1		Mischblock	mixing block	bloque mélangeur
23	0460613	1		Scheibe	washer	rondelle
24	0470872	1		Schraube	screw	vis
25	0644965	1		Anschlußnippel	connecting nipple	nipple de connexion
26	0660306	1		Muffe	socket	manchon
27	0656999	1		Dichtung	seal	joint
28	0416088	1		Düse	tip	buse
29	0657022	1	V	Filter	filter	filtre
30	0656998	2		Dichtung	seal	joint
31	0464074	1		Gehäuse	housing	logement
32	0653562	1		Dichtung	seal	joint
33	0652044	2		Automatikventil	automatic valve	soupape automatique
34	0210854	2		Doppelnippel	male adaptor	raccord double male
35	0645159	1		Dichtung	gasket	joint
36	0642093	1		Anschlußnippel	connecting nipple	nipple de connexion
37	0633850	1		Muffennippel	cocket nipple	raccord de manchon

[1]V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d´usure usuelles
[2]D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints
[3]R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de reparation

Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production
WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany
Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
E-Mail: info@wiwa.de
Internet: www.wiwa.de

WIWA Subsidiary USA
107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812
Tel: +1-419-757-0141 • Fax: +1-419-549-5173 •
Toll Free: +1-855-757-0141
E-Mail: sales@wiwa.com
Internet: www.wiwausa.com

© Copyright WIWA Wilhelm Wagner GmbH Co.Kg

Mischeinheit
Mixing unit
Unité melangeuse

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0658128**
Serie • Serie • Série: **000**
Datum • Date • Date: **13.10.2022**

Your project deserves it.

Sicherungsmittel / Thread sealant / produit d´etanchéite

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L´article / Référenz
r	schwach / light / leger	222 / 0000016
b	mittel / medium / leger	243 / 0000015
schw	mittel, Kunststoff-Stahl / medium, plastic-steel / medium, platique-acier (20ml)	480 / 0000107
g	hochfest / high-streng / hautesistance (50ml) hochfest für Cr/Ni-Teile / for Cr/Ni steel parts / pour partes fabriqué de Cr/Ni (50ml)	601 / 0000014 2701 / 0000303
p	Rohrdichtungspaste / pipe sealant / pâte d´étanchéité pour tuyaux(50ml)	225 / 0000017
a	Aktivator / activator / activateur (500ml) Aktivator für Kunststoffteile / activator for plastic parts / activateur pour pièces de plastique (10ml)	734 / 0000018 770 / 0000108
t	Gewindeband / threaded tape / ruban de filetage	/0000099
k	2K - Kleber / 2K - adhesive / 2K - adhésif	/0000414

Betriebsmittel / Machinery materials / Equipement de production

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L´article / Référenz
F	Fett, säurefrei / acid-free /sans acide	0000025
T	Trennmittel / release agent / agent séperateur bei Verarbeitung von Isozyanate / for application with isozyanate / pour l´application de l´isozyanate	0163333 0640651
M	Montagepaste (für R- und RS- Ausführung) / asembly paste (for verssion R or RS) / pâte d´assemblage (de version R et RS)	0000233
MS	Montagespray (für R- und RS- Ausführung) / asembly spray (for verssion R or RS) / aérosol d´assemblage (de version R et RS)	0000118

Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production
WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany
Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
E-Mail: info@wiwa.de
Internet: www.wiwa.de

WIWA Subsidiary USA
107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812
Tel: +1-419-757-0141 • Fax: +1-419-549-5173 •
Toll Free: +1-855-757-0141
E-Mail: sales@wiwa.com
Internet: www.wiwausa.com

© Copyright WIWA Wilhelm Wagner GmbH Co.Kg